## **SIEMENS**

Foglio dati 3RQ3118-1AF00



Accoppiatore di uscita con relè inseribile, 1 contatto CO morsetto a vite AC/DC 230 V larghezza custodia 6,2 mm corrente termica 6 A

marca del prodotto	SIRIUS
categoria del prodotto	Morsetti d'interfaccia a relè SIRIUS 3RQ3 forma costruttiva stretta
denominazione del prodotto	Morsetti d'interfaccia a relè estraibile
esecuzione del prodotto	Interfaccia di uscita
designazione del tipo di prodotto	3RQ3
Dati tecnici generali	
esecuzione della visualizzazione LED	Sì
caratteristica del prodotto vernice di protezione sulla scheda di circuito stampato	No
parte integrante del prodotto	
• uscita a relè	Sì
uscita statica	No
potenza attiva assorbita	1 W
tensione di isolamento per categoria di sovratensione III secondo norma IEC 60664 con grado di inquinamento 3 valore nominale	300 V
tensione di tenuta a impulso valore nominale	4 kV
tensione max. ammissibile per separazione sicura	
tra circuito di comando e circuito ausiliario	300 V
tensione di rilascio percentuale riferita alla tensione di ingresso	10 %
grado di protezione IP	IP20
classe di combustibilità del materiale della custodia	UL94 V-0
resistenza agli urti	
• secondo IEC 60068-2-27	semionda sinusoidale 15g/11 ms
frequenza di commutazione max.	72 000 1/h
comportamento di commutazione	monostabile
durata di vita meccanica (cicli di manovra) tip.	10 000 000
corrente termica	6 A
codice di riferimento secondo IEC 81346-2:2009	K
Direttiva RoHS (data)	03/25/2015
Circuito di comando/ Comando	
tensione di alimentazione di comando con AC	
• a 50 Hz valore nominale	230 V
a 60 Hz valore nominale	230 V
frequenza della tensione di alimentazione comando	
1 valore nominale	50 Hz
2 valore nominale	60 Hz
tensione di alimentazione di comando con DC valore nominale	230 V
fattore campo di lavoro valore nominale tensione di alimentazione di comando con DC	
valore iniziale	0,8

valore finale	1,1
fattore campo di lavoro valore nominale tensione di alimentazione di comando con AC a 50 Hz	
valore iniziale	0,8
• valore finale	1,1
fattore campo di lavoro valore nominale tensione di alimentazione di comando con AC a 60 Hz	
• valore iniziale	0,8
valore finale	1,1
ritardo all'inserzione	
• con AC max.	9 ms
• con DC max.	8 ms
ritardo alla disinserzione max.	19 ms
Dati meccanici	
parte integrante del prodotto zoccolo da innesto	Sì
esecuzione dell'azionamento relè	polarizzato
Protezione da cortocircuito	
esecuzione della cartuccia fusibile per protezione da cortocircuito dei blocchetti di contatti ausiliari necessario	fusibile gG: 4 A
Circuito elettrico ausiliario	2 4 4 62
tipo di contatto di commutazione	Contatto CO
materiale dei contatti di commutazione	AgSnO2
numero dei contatti CO per contatti ausiliari	1
corrente di impiego dei contatti ausiliari con AC-15	2.4
	3 A 3 A
• con 250 V  corrente di impiego dei contatti ausiliari con DC-13	
• con 24 V	1.A
• con 125 V	0,2 A
• con 250 V	0,1 A
affidabilità di contatto dei contatti ausiliari	Un'inserzione errata ogni 100 mln. (17 V, 5 mA)
Circuito elettrico principale	
Circuito elettrico principale tipo di tensione	AC/DC
	AC/DC
tipo di tensione	AC/DC No
tipo di tensione Ingressi/ Uscite	
tipo di tensione Ingressi/ Uscite caratteristica dell'uscita resistente a cortocircuito caricabilità in corrente del relè di uscita con AC-15 con 250 V a	No
tipo di tensione Ingressi/ Uscite caratteristica dell'uscita resistente a cortocircuito caricabilità in corrente del relè di uscita con AC-15 con 250 V a 50/60 Hz	No
tipo di tensione Ingressi/ Uscite caratteristica dell'uscita resistente a cortocircuito caricabilità in corrente del relè di uscita con AC-15 con 250 V a 50/60 Hz caricabilità in corrente del relè di uscita con DC-13	No 3 A
tipo di tensione Ingressi/ Uscite  caratteristica dell'uscita resistente a cortocircuito  caricabilità in corrente del relè di uscita con AC-15 con 250 V a 50/60 Hz  caricabilità in corrente del relè di uscita con DC-13  • con 24 V	No 3 A 1 A
tipo di tensione Ingressi/ Uscite  caratteristica dell'uscita resistente a cortocircuito  caricabilità in corrente del relè di uscita con AC-15 con 250 V a 50/60 Hz  caricabilità in corrente del relè di uscita con DC-13  • con 24 V  • con 125 V	No 3 A 1 A 0,2 A
tipo di tensione Ingressi/ Uscite caratteristica dell'uscita resistente a cortocircuito caricabilità in corrente del relè di uscita con AC-15 con 250 V a 50/60 Hz caricabilità in corrente del relè di uscita con DC-13  • con 24 V  • con 125 V  • con 250 V	No 3 A 1 A 0,2 A
tipo di tensione Ingressi/ Uscite  caratteristica dell'uscita resistente a cortocircuito caricabilità in corrente del relè di uscita con AC-15 con 250 V a 50/60 Hz  caricabilità in corrente del relè di uscita con DC-13  • con 24 V  • con 125 V  • con 250 V  Compatibilità elettromagnetica	No 3 A 1 A 0,2 A 0,1 A
tipo di tensione Ingressi/ Uscite  caratteristica dell'uscita resistente a cortocircuito  caricabilità in corrente del relè di uscita con AC-15 con 250 V a 50/60 Hz  caricabilità in corrente del relè di uscita con DC-13  • con 24 V  • con 125 V  • con 250 V  Compatibilità elettromagnetica  emissione di disturbi eMC secondo IEC 60947-1	No 3 A  1 A 0,2 A 0,1 A  ambiente A (ambiente industriale)
tipo di tensione Ingressi/ Uscite  caratteristica dell'uscita resistente a cortocircuito  caricabilità in corrente del relè di uscita con AC-15 con 250 V a 50/60 Hz  caricabilità in corrente del relè di uscita con DC-13  • con 24 V  • con 125 V  • con 250 V  Compatibilità elettromagnetica  emissione di disturbi eMC secondo IEC 60947-1  immunità ai disturbi EMC secondo IEC 60947-1	No 3 A  1 A 0,2 A 0,1 A  ambiente A (ambiente industriale)
tipo di tensione Ingressi/ Uscite  caratteristica dell'uscita resistente a cortocircuito  caricabilità in corrente del relè di uscita con AC-15 con 250 V a 50/60 Hz  caricabilità in corrente del relè di uscita con DC-13  • con 24 V  • con 125 V  • con 250 V  Compatibilità elettromagnetica  emissione di disturbi eMC secondo IEC 60947-1  immunità ai disturbi EMC secondo IEC 60947-1  disturbi condotti	No 3 A  1 A 0,2 A 0,1 A  ambiente A (ambiente industriale) conforme al grado di severità 3
tipo di tensione Ingressi/ Uscite  caratteristica dell'uscita resistente a cortocircuito  caricabilità in corrente del relè di uscita con AC-15 con 250 V a 50/60 Hz  caricabilità in corrente del relè di uscita con DC-13  • con 24 V  • con 125 V  • con 250 V  Compatibilità elettromagnetica  emissione di disturbi eMC secondo IEC 60947-1  immunità ai disturbi EMC secondo IEC 60947-1  disturbi condotti  • di tipo burst secondo IEC 61000-4-4	No 3 A  1 A 0,2 A 0,1 A  ambiente A (ambiente industriale) conforme al grado di severità 3  2 kV
tipo di tensione Ingressi/ Uscite  caratteristica dell'uscita resistente a cortocircuito  caricabilità in corrente del relè di uscita con AC-15 con 250 V a 50/60 Hz  caricabilità in corrente del relè di uscita con DC-13  • con 24 V  • con 125 V  • con 250 V  Compatibilità elettromagnetica  emissione di disturbi eMC secondo IEC 60947-1  immunità ai disturbi EMC secondo IEC 60947-1  disturbi condotti  • di tipo burst secondo IEC 61000-4-4  • conduttore-terra di tipo surge secondo IEC 61000-4-5  • conduttore-conduttore di tipo surge secondo IEC 61000-	No 3 A  1 A 0,2 A 0,1 A  ambiente A (ambiente industriale) conforme al grado di severità 3  2 kV 2 kV
tipo di tensione  Ingressi/ Uscite  caratteristica dell'uscita resistente a cortocircuito  caricabilità in corrente del relè di uscita con AC-15 con 250 V a 50/60 Hz  caricabilità in corrente del relè di uscita con DC-13  • con 24 V  • con 125 V  • con 250 V  Compatibilità elettromagnetica  emissione di disturbi eMC secondo IEC 60947-1  immunità ai disturbi EMC secondo IEC 60947-1  disturbi condotti  • di tipo burst secondo IEC 61000-4-4  • conduttore-terra di tipo surge secondo IEC 61000-4-5  • conduttore-conduttore di tipo surge secondo IEC 61000-4-5  disturbi indotti dal campo secondo IEC 61000-4-3  scarica elettrostatica secondo IEC 61000-4-2	No 3 A  1 A 0,2 A 0,1 A  ambiente A (ambiente industriale) conforme al grado di severità 3  2 kV 2 kV 1 kV
tipo di tensione Ingressi/ Uscite caratteristica dell'uscita resistente a cortocircuito caricabilità in corrente del relè di uscita con AC-15 con 250 V a 50/60 Hz caricabilità in corrente del relè di uscita con DC-13  • con 24 V  • con 125 V  • con 250 V  Compatibilità elettromagnetica emissione di disturbi eMC secondo IEC 60947-1 immunità ai disturbi EMC secondo IEC 60947-1 disturbi condotti  • di tipo burst secondo IEC 61000-4-4  • conduttore-terra di tipo surge secondo IEC 61000-4-5  • conduttore-conduttore di tipo surge secondo IEC 61000-4-5 disturbi indotti dal campo secondo IEC 61000-4-3 scarica elettrostatica secondo IEC 61000-4-2 Indicatore	No 3 A  1 A 0,2 A 0,1 A  ambiente A (ambiente industriale) conforme al grado di severità 3  2 kV 2 kV 1 kV  10 V/m 6 kV scarica contatti / 8kV scarica atmosferica
tipo di tensione  Ingressi/ Uscite  caratteristica dell'uscita resistente a cortocircuito  caricabilità in corrente del relè di uscita con AC-15 con 250 V a 50/60 Hz  caricabilità in corrente del relè di uscita con DC-13  • con 24 V  • con 125 V  • con 250 V  Compatibilità elettromagnetica  emissione di disturbi eMC secondo IEC 60947-1  immunità ai disturbi EMC secondo IEC 60947-1  disturbi condotti  • di tipo burst secondo IEC 61000-4-4  • conduttore-terra di tipo surge secondo IEC 61000-4-5  • conduttore-conduttore di tipo surge secondo IEC 61000-4-5  disturbi indotti dal campo secondo IEC 61000-4-3  scarica elettrostatica secondo IEC 61000-4-2  Indicatore  esecuzione della visualizzazione come visualizzazione di stato tramite LED	No 3 A  1 A 0,2 A 0,1 A  ambiente A (ambiente industriale) conforme al grado di severità 3  2 kV 2 kV 1 kV
tipo di tensione Ingressi/ Uscite  caratteristica dell'uscita resistente a cortocircuito  caricabilità in corrente del relè di uscita con AC-15 con 250 V a 50/60 Hz  caricabilità in corrente del relè di uscita con DC-13  • con 24 V  • con 125 V  • con 250 V  Compatibilità elettromagnetica  emissione di disturbi eMC secondo IEC 60947-1  immunità ai disturbi EMC secondo IEC 60947-1  disturbi condotti  • di tipo burst secondo IEC 61000-4-4  • conduttore-terra di tipo surge secondo IEC 61000-4-5  • conduttore-conduttore di tipo surge secondo IEC 61000-4-5  disturbi indotti dal campo secondo IEC 61000-4-3  scarica elettrostatica secondo IEC 61000-4-2  Indicatore  esecuzione della visualizzazione come visualizzazione di stato	No 3 A  1 A 0,2 A 0,1 A  ambiente A (ambiente industriale) conforme al grado di severità 3  2 kV 2 kV 1 kV  10 V/m 6 kV scarica contatti / 8kV scarica atmosferica
tipo di tensione  Ingressi/ Uscite  caratteristica dell'uscita resistente a cortocircuito  caricabilità in corrente del relè di uscita con AC-15 con 250 V a 50/60 Hz  caricabilità in corrente del relè di uscita con DC-13  • con 24 V  • con 125 V  • con 250 V  Compatibilità elettromagnetica  emissione di disturbi eMC secondo IEC 60947-1  immunità ai disturbi EMC secondo IEC 60947-1  disturbi condotti  • di tipo burst secondo IEC 61000-4-4  • conduttore-terra di tipo surge secondo IEC 61000-4-5  • conduttore-conduttore di tipo surge secondo IEC 61000-4-5  disturbi indotti dal campo secondo IEC 61000-4-3  scarica elettrostatica secondo IEC 61000-4-2  Indicatore  esecuzione della visualizzazione come visualizzazione di stato tramite LED	No 3 A  1 A 0,2 A 0,1 A  ambiente A (ambiente industriale) conforme al grado di severità 3  2 kV 2 kV 1 kV  10 V/m 6 kV scarica contatti / 8kV scarica atmosferica
Ingressi/ Uscite  caratteristica dell'uscita resistente a cortocircuito  caricabilità in corrente del relè di uscita con AC-15 con 250 V a 50/60 Hz  caricabilità in corrente del relè di uscita con DC-13  • con 24 V  • con 125 V  • con 250 V  Compatibilità elettromagnetica  emissione di disturbi eMC secondo IEC 60947-1  immunità ai disturbi EMC secondo IEC 60947-1  disturbi condotti  • di tipo burst secondo IEC 61000-4-4  • conduttore-terra di tipo surge secondo IEC 61000-4-5  • conduttore-conduttore di tipo surge secondo IEC 61000-4-5  disturbi indotti dal campo secondo IEC 61000-4-3  scarica elettrostatica secondo IEC 61000-4-2  Indicatore  esecuzione della visualizzazione come visualizzazione di stato tramite LED  Connessioni /Morsetti	No 3 A  1 A 0,2 A 0,1 A  ambiente A (ambiente industriale) conforme al grado di severità 3  2 kV 2 kV 1 kV  10 V/m 6 kV scarica contatti / 8kV scarica atmosferica
Ingressi/ Uscite  caratteristica dell'uscita resistente a cortocircuito  caricabilità in corrente del relè di uscita con AC-15 con 250 V a 50/60 Hz  caricabilità in corrente del relè di uscita con DC-13  • con 24 V  • con 125 V  • con 250 V  Compatibilità elettromagnetica  emissione di disturbi eMC secondo IEC 60947-1  immunità ai disturbi EMC secondo IEC 60947-1  disturbi condotti  • di tipo burst secondo IEC 61000-4-4  • conduttore-terra di tipo surge secondo IEC 61000-4-5  • conduttore-conduttore di tipo surge secondo IEC 61000-4-5  disturbi indotti dal campo secondo IEC 61000-4-3  scarica elettrostatica secondo IEC 61000-4-2  Indicatore  esecuzione della visualizzazione come visualizzazione di stato tramite LED  Connessioni /Morsetti  funzione del prodotto morsetto rimovibile  esecuzione del collegamento elettrico per circuito ausiliario e di	No 3 A  1 A 0,2 A 0,1 A  ambiente A (ambiente industriale) conforme al grado di severità 3  2 kV 2 kV 1 kV  10 V/m 6 kV scarica contatti / 8kV scarica atmosferica
Ingressi/ Uscite  caratteristica dell'uscita resistente a cortocircuito  caricabilità in corrente del relè di uscita con AC-15 con 250 V a 50/60 Hz  caricabilità in corrente del relè di uscita con DC-13  • con 24 V  • con 125 V  • con 250 V  Compatibilità elettromagnetica  emissione di disturbi eMC secondo IEC 60947-1  immunità ai disturbi EMC secondo IEC 60947-1  disturbi condotti  • di tipo burst secondo IEC 61000-4-4  • conduttore-terra di tipo surge secondo IEC 61000-4-5  • conduttore-conduttore di tipo surge secondo IEC 61000-4-5  disturbi indotti dal campo secondo IEC 61000-4-3  scarica elettrostatica secondo IEC 61000-4-2  Indicatore  esecuzione della visualizzazione come visualizzazione di stato tramite LED  Connessioni /Morsetti  funzione del prodotto morsetto rimovibile  esecuzione del collegamento elettrico per circuito ausiliario e di comando	No 3 A  1 A 0,2 A 0,1 A  ambiente A (ambiente industriale) conforme al grado di severità 3  2 kV 2 kV 1 kV  10 V/m 6 kV scarica contatti / 8kV scarica atmosferica
tipo di tensione Ingressi/ Uscite caratteristica dell'uscita resistente a cortocircuito caricabilità in corrente del relè di uscita con AC-15 con 250 V a 50/60 Hz  caricabilità in corrente del relè di uscita con DC-13  • con 24 V  • con 125 V  • con 250 V  Compatibilità elettromagnetica emissione di disturbi eMC secondo IEC 60947-1 immunità ai disturbi EMC secondo IEC 60947-1 disturbi condotti  • di tipo burst secondo IEC 61000-4-4  • conduttore-terra di tipo surge secondo IEC 61000-4-5  • conduttore-conduttore di tipo surge secondo IEC 61000-4-5  disturbi indotti dal campo secondo IEC 61000-4-3 scarica elettrostatica secondo IEC 61000-4-2 Indicatore esecuzione della visualizzazione come visualizzazione di stato tramite LED  Connessioni /Morsetti funzione del prodotto morsetto rimovibile esecuzione del collegamento elettrico per circuito ausiliario e di comando lunghezza cavo	No 3 A  1 A 0,2 A 0,1 A  ambiente A (ambiente industriale) conforme al grado di severità 3  2 kV 2 kV 1 kV  10 V/m 6 kV scarica contatti / 8kV scarica atmosferica  LED verde

• filo rigido	1x (0,25 2,5 mm²)
filo flessibile con preparazione dell'estremità del	1x (0,25 1,5 mm²)
conduttore	1X (0,20 1,0 mm )
con conduttori AWG filo rigido	1 x (20 14)
sezione di conduttore collegabile	
• filo rigido	0,25 2,5 mm <sup>2</sup>
filo flessibile con preparazione dell'estremità del conduttore	0,25 1,5 mm²
numero AWG come sezione di conduttore collegabile codificata	
• filo rigido	20 14
coppia di serraggio con morsetti a vite	0,5 0,6 N·m
Montaggio/ Fissaggio/ Dimensioni	
posizione di montaggio	a piacere
tipo di fissaggio	fissaggio a scatto
altezza	93 mm
larghezza	6,2 mm
profondità	76 mm
distanza da rispettare	
per il montaggio in fila	
— in avanti	0 mm
— indietro	0 mm
— verso l'alto	0 mm
— verso il basso	0 mm
— di lato	0 mm
da componenti messi a terra	
— in avanti	0 mm
— indietro	0 mm
— verso l'alto	0 mm
— di lato	0 mm
— verso il basso	0 mm
da componenti in tensione	
— in avanti	0 mm
— indietro	0 mm
— verso l'alto	0 mm
— verso il basso	0 mm
— di lato	0 mm
Condizioni ambientali	
altitudine di installazione per altitudine s.l.m. max.	2 000 m
temperatura ambiente	
durante l'esercizio	-25 +60 °C
durante l'immagazzinaggio	-40 +85 °C
durante il trasporto	-40 +85 °C
umidità relativa durante l'esercizio	10 95 %
Approvazioni Certificati	

## General Product Approval







Confirmation





General Product Approval

EMV

**Test Certificates** 

Marine / Shipping

other

EAC



<u>KC</u>

Type Test Certificates/Test Report



Confirmation

Ulteriori informazioni

Informazioni sull'imballaggio

https://support.industry.siemens.com/cs/ww/it/view/109813875

Information- and Downloadcenter (Cataloghi, Opuscoli,...)

https://www.siemens.com/ic10

Industry Mall (sistema di ordinazione Online)

https://mall.industry.siemens.com/mall/it/it/Catalog/product?mlfb=3RQ3118-1AF00

**Generatore CAx online** 

http://support.automation.siemens.com/WW/CAXorder/default.aspx?lang=en&mlfb=3RQ3118-1AF00

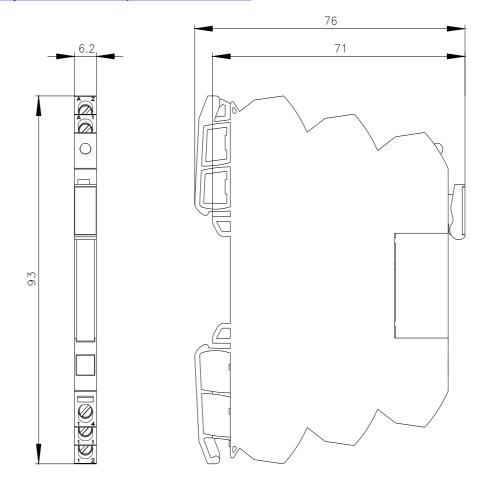
Service&Support (Manuali, Certificati, Caratteristiche, FAQ, ...)

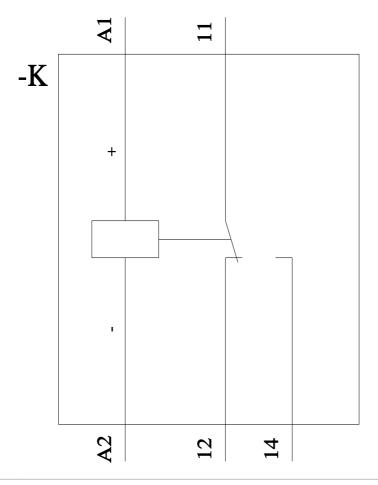
https://support.industry.siemens.com/cs/ww/it/ps/3RQ3118-1AF00

Banca dati immagini (foto prodotto, disegni dimensionali 2D, modelli 3D, schemi delle connessioni, macro EPLAN...) <a href="http://www.automation.siemens.com/bilddb/cax\_de.aspx?mlfb=3RQ3118-1AF00&lang=en">http://www.automation.siemens.com/bilddb/cax\_de.aspx?mlfb=3RQ3118-1AF00&lang=en</a>

Caratteristica: Derating

https://support.industry.siemens.com/cs/ww/en/ps/3RQ3118-1AF00/manual





Ultima modifica: 30/06/2023 🖸